# 金色童子因緣經卷第四

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚卿傳法大師賜紫沙門臣惟淨等奉 詔譯

尒時日照商主涉渡大海獲利成辦不日還復王舍大城當入城時商主忽見不吉祥相即時商主心生驚怖身極顫掉兩目瞤動其相所謂群飛聚前厲聲鳴噪商主素解其占即作是念如我今者所見之相極不祥善決定我子金色童子有嬈亂事今應在近如相法說必有別離于是商主說伽陀曰

如我兩目俱瞤動　群飛厲聲而鳴噪
決定我子於今時　別離之苦應在近
又若身支發顫掉　其心熱惱驚怖生
決定親子今別離　惡相同前應在近

商主說是伽陀已當其身心顫怖之際思百千種無義利事遲疑盤旋不知所止又復惟忖我今何故來復此城乃至後時聞多人衆舉聲呼叫商主聞是呼叫聲時又復思念乃適四循復見多人如被羅剎怖畏侵惱各各皆有別離苦逼居商主前乃見一人即發問言仁者今此何故事相如

是彼人若言目照商主有子共名金
色童子色相端嚴眾德圓具而彼童
子於自國中殺害迦尸孫那利女王
宮不能審察是事付執法人將欲棄
置四衢巷陌眾所共聞童子非人往
棄屍林命垂殞謝
是時目照商主聞是語已以子別離
苦惱逼故即時悶絕而躃于地以水
灑面良久乃蘇扶持漸起極大號哭
流淚如雨四顧觀察作如是言苦哉
我子金色童子今在何處于是商主
速疾周行巷陌尋求乃見已妻荒迷
散髮拊膝悲號逼迫哀聲周行馳走
以子別離極大苦故商主見已極生
悲惱哽咽流淚漸近其前妻見夫已
倍復悲號憂箭射心流淚如雨速詣
夫前舉體投地于是目照商主前執
其手高聲號哭妻乃趨前虔伸拜奉
即作是言仁者夫主救我救我我今
從夫乞彼愛子願夫哀察說伽陀曰
願令夫主要慰我　我無福分無歡喜
我今與子別離時　極大苦惱徒悲泣
夫主共知子生時　若獲最上大喜者

金色童子經[illegible] [illegible]善根[illegible]

何故愛子復于今　執持受死而非久
我子調善復少勇　多種教典悉明解
色相端嚴無比倫　六智之子將命殖
斷我大族中種姓　破我大族中根源
族中明炬大吉祥　息滅如是諸光照
我子是為心中實　是為相續中深愛
我子衆中甘露眼　為執法者將刑戮
一切皆為子所作　失子猶如眼喪滅
集聚心寶子亦然　何故今時將破壞
夫當速疾發勤勇　為子廣施善方便
若人能救我子時　一切珍寶我今與
我見汝子於今時　未臨刑戮餘命在
隨汝意樂及思惟　宜今速作救護事

尒時日照商主雖復以子離別憂苦逼迫哀切然且奮誓身心扶持前詣諸人衆所合掌告言汝諸仁者咸聽我語我於今時險惡艱難斯現所發汝等何不少施方便放捨救護若曠野中事難明察今在王城汝豈不見況復我子有德顯明何故付執法人持將刑戮汝等何不少發悲心勤力救護云何王者多種法律不審思惟何不勇銳共心放捨我子

時諸人衆中一荅言商主汝此童子
圓具衆德我等悉知且於今時非汝
一人獨受艱苦我等內外一切人衆
悲苦亦同然亦我等未見方便能令
童子而復放捨是故我等心各愁憂
咸生熱惱商主復言汝諸仁者又復
應知今此童子畢竟純善悲心增劇
有大威德法欲具足愛念衆生豈於
如是無義利事而能發心況復行邪
願諸仁者速於今時特爲審察如是
事相若或詳審而此童子事有實者
此之危難願令放捨汝等人衆若於
是事詳諦可成一切人衆同汝教令
是故無少過失可得此外別無悲愍
之心而爲發現若其然者汝等能善
愛敬有德悲心顯明汝等若發悲愍
心已應詣王所求王教令勑前日輔
如汝所言宜示其事無復別異而可
信聽仁者當知我今爲子將其別離
畢竟艱苦能救護者我今悉與一切
珍寶惟願汝等廣施恩惠爲此童子
如理詳察
時諸人衆聞商主言具明其意互相

謂曰今此童子衆德咸具深可愛敬
即時衆中召其二三有智之人明正
理者遣詣王所具奏於王若王今時
爲金色童子物被官輔令其審細重
復詳察事之盈貰我等民衆以十萬
金奉上於王王從所奏時有智人詣
掌法司先勑詳辯勇戾大臣之所
尒時勇戾大臣違見二三人來即發
問言汝等無其事緣何故來此諸人
荅言我等王舍大城所居人衆哀告
仁者今此金色童子色相端嚴衆德
備具多人愛念彼將別離王舍城中
一切人民極大逼惱況復此人常樂
正法諸法律等德行具足此人無有
少分過失衆所共信王勑仁者今爲
金色童子重復審細詳辯前事我等
以十萬金奉上於王曰照兩主亦自
排備衆多珍寶而以奉之令王庫藏
有所增益
時勇戾大臣聞是語已忿恚荅言事
定已久汝等何故復令詳辯又復何
言與十萬金令增王藏豈我今時非
理取財增王府庫汝等誠謂不知王

意汝諸人衆於一切處巧設計智欲
令王者作無義利此非方便乃是汝
等出識謗言謗於王者若或餘事欲
令王者同斯詳辯即見多人悉皆破
壞
時勇戾大臣呵責彼等二三人已即
時呼召四類惡人 所謂造作極惡業
者不忍辱者無慈愍者無悲心者召
已謂言汝等今逮監逐彼諸膾宰之
人出於城外 依我所言如王法令殺
彼童子汝等勿得輙令放捨自餘臣
佐或有所言亦不可放汝等若或依
我教令斯即甚善若不從命起異見
者我與汝等大生怨縛彼等咨言我
令從命
是時四監逐官受言命已各執利劍
監逐前行時諸膾宰審處百端運講
方計徐緩進步執持童子迂轉四衢
周行巷陌欲令一切普使聞知乃作
是言苦哉我今作何方計令此童子
脫免斯難我等今時豈能作此無義
利事
是時四監逐官各執利劍詔諸膾宰

之前告語彼言汝等宜應如彼大臣
所授言命速營其事汝等若不速出
城外如彼法令殺其童子我即令時
斷汝等命而彼四類極惡監逐之官
各執利劍其狀可畏怒目觀視彼諸
膾宰是時彼等處其斷命咸生驚怖
皆言苦哉我等今時無復方計救此
童子須宜從命而將致殺言已悲傷
滿目垂淚是時四監逐官疾速催驅
金色童子出於城外當其童子出城
之時有無數百千人衆奔馳瞻覩傷
痛流淚異口同音咸作是言苦哉苦
哉日照商主大寶散失又此日照商
主根源上族而悉斷壞日照商主族
中明炬而將息滅日照商主族中最
上譱珠墜落日照商主清淨眼滅日
照商主妙好莊嚴今悉離散日照商
主心極痛傷其猶開剖日照商主體
中命須苦哉苦哉何故令此童子出
於城外曠野孤迥寂寥之所盤旋宛
轉無救無依今此童子於其最勝王
舍城中如清淨月為彼羅睺之所吞
食又此王舍大城如空中日白晝銷

頞王舍大城所居人衆喪甘露眼迷
失方處王舍大城所居人衆相續深
愛而悉離散王舍大城所居人衆妙
好莊嚴今已廢棄王舍大城所居人
衆爲珠墜落王舍大城所居人衆心
所愛寶今悉破壞王舍大城所居人
衆目旣喪明將何瞻覩我等今時見
是事已云何能生悅樂心意誠謂我
等無所依止
尒時童子旣出城已彼監邏官遣人
來白勇戾大臣金色童子已出王舍
大城時勇戾大臣聞已歡喜
尒時先所來者其二三人聞是事已
愁憂不樂寂然無依還詣城中先同
議者彼彼人衆具陳上事彼諸人衆
聞已愁憂寂無依托互相議言汝等
應知我之國主阿闍世王是惡王者
不遵正理昔害父命今作非法以其
有德色相端嚴衆所愛念勝智之人
而今殺害苦哉王者極無悲愍苦哉
王者不知有德王及臣輔無勝知見
何故不令依正法律審細詳辯以勝
善人輕爲棄捨又或時數使其殘哉

正法隱陷增長非法於濁時中信惡 金色童子經卷第四 第九張

人語故令有德極善之人生别離苦

苦哉苦哉深無義利

金色童子因緣經卷第四

甲辰歲高麗國大藏都監奉

勅彫造